

19 de octubre de 2018

(18-6684)

Página: 1/7

Original: inglés

**ESTADOS UNIDOS - DETERMINADAS MEDIDAS RELATIVAS  
A LOS PRODUCTOS DE ACERO Y ALUMINIO**

**SOLICITUD DE ESTABLECIMIENTO DE UN GRUPO ESPECIAL  
PRESENTADA POR LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

La siguiente comunicación, de fecha 18 de octubre de 2018, dirigida por la delegación de la Federación de Rusia a la Presidenta del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 2 del artículo 6 del ESD.

El 29 de junio de 2018, la Federación de Rusia solicitó la celebración de consultas con los Estados Unidos de América (Estados Unidos) de conformidad con los artículos 1 y 4 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias ("ESD"), el párrafo 1 del artículo XXII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 ("GATT de 1994") y el artículo 14 del Acuerdo sobre Salvaguardias, con respecto a las medidas que introdujeron los Estados Unidos para ajustar las importaciones de acero y aluminio en los Estados Unidos, que incluyen la imposición de derechos de importación *ad valorem* adicionales sobre determinados productos de acero y aluminio y la exención de determinados Miembros de la OMC de la aplicación de estas medidas (documento WT/DS554/1, G/SG/DS58/1). Estas medidas afectan desfavorablemente a las exportaciones de esos productos de la Federación de Rusia a los Estados Unidos.

El 30 de agosto de 2018 la Federación de Rusia celebró consultas con los Estados Unidos en Ginebra con miras a llegar a una solución satisfactoria de la cuestión. Lamentablemente la diferencia no se ha resuelto.

Habida cuenta de lo anteriormente expuesto, las autoridades de mi país me han encomendado que solicite el establecimiento de un grupo especial, de conformidad con el párrafo 7 del artículo 4 y el artículo 6 del ESD, el artículo XXIII del GATT de 1994 y el artículo 14 del Acuerdo sobre Salvaguardias, con respecto a las medidas de los Estados Unidos identificadas *infra* que afectan a las exportaciones de acero y aluminio de la Federación de Rusia a los Estados Unidos.

**I. MEDIDAS CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS DE ACERO**

El 23 de marzo de 2018, los Estados Unidos introdujeron derechos de importación *ad valorem* adicionales del 25% en relación con el acero y los productos de acero importados de todos los países, entre ellos la Federación de Rusia, excepto el Canadá, México, Australia, la Argentina, Corea, el Brasil y la Unión Europea, definidos en el Arancel de Aduanas Armonizado (HTS) de los Estados Unidos al nivel de 6 dígitos como: 7206.10 a 7216.50, 7216.99 a 7301.10, 7302.10, 7302.40 a 7302.90 y 7304.10 a 7306.90, incluidas cualesquiera revisiones posteriores de estas clasificaciones del HTS.<sup>1</sup>

El 1º de junio de 2018, los Estados Unidos introdujeron derechos de importación *ad valorem* adicionales del 25% también en relación con ese acero y esos productos de acero importados del

<sup>1</sup> Proclamación Presidencial N° 9705 de 8 de marzo de 2018, *Federal Register*, volumen 83, N° 51, páginas 11625-11630, 15 de marzo de 2018.

Canadá, México y la Unión Europea.<sup>2</sup> Por tanto, Australia, la Argentina, el Brasil y Corea permanecen exentos de esos derechos.

El 1º de mayo de 2018, sobre la base de un acuerdo, los Estados Unidos introdujeron contingentes para Corea que limitan las cantidades de acero y productos de acero importados por peso y por año civil a partir de 2018.<sup>3</sup> El 1º de junio de 2018, sobre la base de acuerdos, los Estados Unidos introdujeron contingentes también para la Argentina y el Brasil que limitan las cantidades de acero y productos de acero importados por peso y por año civil a partir de 2018.<sup>4</sup>

En la Proclamación Presidencial Nº 9705 se prevé que, además de la supresión o modificación de la restricción sobre las importaciones de productos de acero procedentes de países que han aceptado "un medio alternativo satisfactorio", el Presidente de los Estados Unidos puede efectuar los ajustes correspondientes al arancel que aplica a otros países.

Los Estados Unidos también han introducido un procedimiento de exclusión para los usuarios de productos de acero en los Estados Unidos. Según la Proclamación Presidencial Nº 9705, el Secretario de Comercio está autorizado para eximir de los derechos de importación adicionales antes mencionados a cualquier producto de acero que se determine que no se produce en los Estados Unidos en una cantidad suficiente y razonablemente disponible o de una calidad satisfactoria, y también está autorizado para ofrecer esa exención sobre la base de consideraciones específicas de seguridad nacional. Esa exención solo se concederá a un producto de acero después de que una parte directamente afectada situada en los Estados Unidos presente una solicitud de exclusión. Además, en virtud de la Proclamación Presidencial Nº 9777, en determinadas circunstancias definidas el Secretario de Comercio también está autorizado para eximir de las limitaciones cuantitativas sobre las importaciones de productos de acero. El procedimiento de exclusión se rige por la norma definitiva provisional publicada por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos el 19 de marzo de 2018, revisada por la norma definitiva provisional publicada el 11 de septiembre de 2018.

Las medidas en litigio son ajustes de las importaciones en relación con los productos de acero antes mencionados en forma de derechos de importación adicionales, exenciones, contingentes y exclusiones concedidas a productos de determinados Miembros de la OMC. Estas medidas se establecen, se aplican y se ponen de manifiesto en los siguientes documentos, considerados por sí solos y en cualquier combinación:

- Proclamación Presidencial Nº 9705 de 8 de marzo de 2018, Ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica el capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos)<sup>5</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9711 de 22 de marzo de 2018, Ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos, que modifica la Proclamación Nº 9705 de 8 de marzo de 2018<sup>6</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9740 de 30 de abril de 2018, Ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica determinadas disposiciones del capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos), que modifica la Proclamación Nº 9705 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9711 de 22 de marzo de 2018<sup>7</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9759 de 31 de mayo de 2018, Ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos (incluido el anexo), que modifica la Proclamación Nº 9705 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9711 de 22 de marzo de 2018 y la Proclamación Nº 9740 de 30 de abril de 2018<sup>8</sup>;

---

<sup>2</sup> Proclamación Presidencial Nº 9740 de 30 de abril de 2018, *Federal Register*, volumen 83, Nº 88, páginas 20683-20705, 7 de mayo de 2018.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Proclamación Presidencial Nº 9759 de 31 de mayo de 2018, *Federal Register*, volumen 83, Nº 108, páginas 25857-25877, 5 de junio de 2018.

<sup>5</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 51, páginas 11625-11630, 15 de marzo de 2018.

<sup>6</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 60, páginas 13361-13365, 28 de marzo de 2018.

<sup>7</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 88, páginas 20683-20705, 7 de mayo de 2018.

<sup>8</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 108, páginas 25857-25877, 5 de junio de 2018.

- Proclamación Presidencial Nº 9772 de 10 de agosto de 2018, Ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica determinadas disposiciones del capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos), que modifica la Proclamación Nº 9705 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9711 de 22 de marzo de 2018, la Proclamación Nº 9740 de 30 de abril de 2018 y la Proclamación Presidencial Nº 9759 de 31 de mayo de 2018<sup>9</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9777 de 29 de agosto de 2018, Ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica determinadas disposiciones del capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos), que modifica la Proclamación Nº 9705 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9711 de 22 de marzo de 2018, la Proclamación Nº 9740 de 30 de abril de 2018, la Proclamación Presidencial Nº 9759 de 31 de mayo de 2018 y la Proclamación Presidencial Nº 9772 de 10 de agosto de 2018<sup>10</sup>;
- Efecto de las importaciones de acero en la seguridad nacional, investigación realizada de conformidad con el artículo 232 de la Ley de Expansión del Comercio Exterior de 1962, modificada, Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Oficina de Industria y Seguridad, Dependencia de Evaluación de la Tecnología, 11 de enero de 2018<sup>11</sup>;
- Norma definitiva provisional relativa a las Prescripciones para la presentación de solicitudes de exclusión de las medidas correctivas establecidas en las proclamaciones presidenciales relativas al ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos y al ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos, y para la presentación de objeciones a las solicitudes de exclusión presentadas con respecto al acero y al aluminio (Departamento de Comercio de los Estados Unidos)<sup>12</sup>;
- Norma definitiva provisional relativa a la presentación de solicitudes de exclusión y de objeciones a las solicitudes presentadas con respecto al acero y al aluminio (Departamento de Comercio de los Estados Unidos)<sup>13</sup>;
- Artículo 232 de la Ley de Expansión del Comercio Exterior de 1962, modificada (título 19 del Código de los Estados Unidos §1862);
- Código de Reglamentos Federales, título 15, artículo 705, Efectos de los artículos importados en la seguridad nacional.

La presente solicitud abarca las medidas indicadas en su sección I (Medidas con respecto a los productos de acero), así como cualesquiera otras modificaciones, complementos, sustituciones, prórrogas, medidas conexas y de aplicación, medidas de renovación u otras medidas conexas, con inclusión de cualquier ajuste de aranceles, exenciones, exclusiones, contingentes arancelarios o contingentes.

## II. MEDIDAS CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS DE ALUMINIO

El 23 de marzo de 2018, los Estados Unidos introdujeron derechos de importación *ad valorem* adicionales del 10% en relación con los productos de aluminio importados de todos los países, entre ellos la Federación de Rusia, excepto el Canadá, México, Australia, la Argentina, Corea, el Brasil y la Unión Europea y definidos en el Arancel de Aduanas Armonizado (HTS) de los Estados Unidos como: a) aluminio en bruto (HTS 7601); b) barras y perfiles de aluminio (HTS 7604); c) alambre de aluminio (HTS 7605); d) chapas, tiras y hojas de aluminio (productos laminados planos) (HTS 7606 y 7607); e) tubos y accesorios de tuberías de aluminio (HTS 7608 y 7609); y f) piezas moldeadas y

<sup>9</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 158, páginas 40429-40432, 15 de agosto de 2018.

<sup>10</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 171, páginas 45025-45030, 4 de septiembre de 2018.

<sup>11</sup>

[http://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the\\_effect\\_of\\_imports\\_of\\_steel\\_on\\_the\\_national\\_security\\_-\\_with\\_redactions\\_-\\_20180111.pdf](http://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_steel_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180111.pdf).

<sup>12</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 53, páginas 12106-12112, 19 de marzo de 2018.

<sup>13</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 176, páginas 46026-46065, 11 de septiembre de 2018.

piezas forjadas de aluminio (HTS 7616.99.51.60 y 7616.99.51.70), incluidas cualesquiera revisiones posteriores de estas clasificaciones del HTS.<sup>14</sup>

El 1º de mayo de 2018, los Estados Unidos introdujeron derechos de importación *ad valorem* adicionales del 10% también en relación con esos productos de aluminio importados de Corea. Por tanto, la Argentina, Australia, el Brasil, el Canadá, México y la Unión Europea permanecieron exentos de esos derechos. El 1º de junio de 2018, los Estados Unidos introdujeron derechos de importación *ad valorem* adicionales del 10% también en relación con esos productos de aluminio importados del Brasil, el Canadá, México y la Unión Europea.<sup>15</sup> Por tanto, Australia y la Argentina permanecen exentas de esos derechos.

El 1º de junio de 2018, sobre la base de un acuerdo, los Estados Unidos introdujeron contingentes para la Argentina que limitan las cantidades de productos de aluminio importados por peso y por año civil a partir de 2018.<sup>16</sup>

En la Proclamación Presidencial Nº 9704 se prevé que, además de la supresión o modificación de la restricción sobre las importaciones de productos de aluminio procedentes de países que han aceptado "un medio alternativo satisfactorio", el Presidente de los Estados Unidos puede efectuar los ajustes correspondientes al arancel que aplica a otros países.

Los Estados Unidos también han introducido un procedimiento de exclusión para los usuarios de productos de aluminio en los Estados Unidos. Según la Proclamación Presidencial Nº 9704, el Secretario de Comercio está autorizado para eximir de los derechos de importación adicionales antes mencionados a cualquier producto de aluminio que se determine que no se produce en los Estados Unidos en una cantidad suficiente y razonablemente disponible o de una calidad satisfactoria, y también está autorizado para conceder esa exención sobre la base de consideraciones específicas de seguridad nacional. Esa exención solo se concederá para un producto de aluminio después de que una parte directamente afectada situada en los Estados Unidos presente una solicitud de exclusión. Además, en virtud de la Proclamación Presidencial Nº 9776, en determinadas circunstancias definidas el Secretario de Comercio también está autorizado para eximir de las limitaciones cuantitativas sobre las importaciones de productos de aluminio. El procedimiento de exclusión se rige por la norma definitiva provisional publicada por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos el 19 de marzo de 2018, revisada por la norma definitiva provisional publicada el 11 de septiembre de 2018.

Las medidas en litigio son ajustes de las importaciones en relación con los productos de aluminio antes mencionados en forma de derechos de importación adicionales, exenciones, contingentes y exclusiones concedidas a productos de determinados Miembros de la OMC. Estas medidas se establecen, se aplican y se ponen de manifiesto en los siguientes documentos, considerados por sí solos y en cualquier combinación:

- Proclamación Presidencial Nº 9704 de 8 de marzo de 2018, Ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica el capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos<sup>17</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9710 de 22 de marzo de 2018, Ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos, que modifica la Proclamación Nº 9704 de 8 de marzo de 2018<sup>18</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9739 de 30 de abril de 2018, Ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica determinadas disposiciones del capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos), que modifica la Proclamación Nº 9704 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9710 de 22 de marzo de 2018<sup>19</sup>;

---

<sup>14</sup> Proclamación Presidencial Nº 9704 de 8 de marzo de 2018, *Federal Register*, volumen 83, Nº 51, páginas 11619-11624, 15 de marzo de 2018.

<sup>15</sup> Proclamación Presidencial Nº 9758 de 31 de mayo de 2018, *Federal Register*, volumen 83, Nº 108, páginas 25849-25855, 5 de junio de 2018.

<sup>16</sup> *Ibid.*

<sup>17</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 51, páginas 11619-11624, 15 de marzo de 2018.

<sup>18</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 60, páginas 13355-13359, 28 de marzo de 2018.

<sup>19</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 88, páginas 20677-20682, 7 de mayo de 2018.

- Proclamación Presidencial Nº 9758 de 31 de mayo de 2018, Ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica determinadas disposiciones del capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos), que modifica la Proclamación Nº 9704 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9710 de 22 de marzo de 2018 y la Proclamación Nº 9739 de 30 de abril de 2018<sup>20</sup>;
- Proclamación Presidencial Nº 9776 de 29 de agosto de 2018, Ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos (incluido el anexo, que modifica determinadas disposiciones del capítulo 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos), que modifica la Proclamación Nº 9704 de 8 de marzo de 2018, modificada por la Proclamación Nº 9710 de 22 de marzo de 2018, la Proclamación Nº 9739 de 30 de abril de 2018 y la Proclamación Presidencial Nº 9758 de 31 de mayo de 2018<sup>21</sup>;
- Efecto de las importaciones de aluminio en la seguridad nacional, investigación realizada de conformidad con el artículo 232 de la Ley de Expansión del Comercio Exterior de 1962, modificada, Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Oficina de Industria y Seguridad, Dependencia de Evaluación de la Tecnología, 17 de enero de 2018<sup>22</sup>;
- Norma definitiva provisional relativa a las Prescripciones para la presentación de solicitudes de exclusión de las medidas correctivas establecidas en las proclamaciones presidenciales relativas al ajuste de las importaciones de acero en los Estados Unidos y al ajuste de las importaciones de aluminio en los Estados Unidos, y para la presentación de objeciones a las solicitudes de exclusión presentadas con respecto al acero y al aluminio (Departamento de Comercio de los Estados Unidos)<sup>23</sup>;
- Norma definitiva provisional relativa a la presentación de solicitudes de exclusión y de objeciones a las solicitudes presentadas con respecto al acero y al aluminio (Departamento de Comercio de los Estados Unidos)<sup>24</sup>;
- Artículo 232 de la Ley de Expansión del Comercio Exterior de 1962, modificada (título 19 del Código de los Estados Unidos §1862);
- Código de Reglamentos Federales, título 15, artículo 705, Efectos de los artículos importados en la seguridad nacional.

La presente solicitud abarca las medidas indicadas en su sección II (Medidas con respecto a los productos de aluminio), así como cualesquiera otras modificaciones, complementos, sustituciones, prórrogas, medidas conexas y de aplicación, medidas de renovación u otras medidas conexas, con inclusión de cualquier ajuste de aranceles, exenciones, exclusiones, contingentes arancelarios o contingentes.

### III. FUNDAMENTOS DE DERECHO LA RECLAMACIÓN

Las medidas en litigio descritas en las secciones I y II parecen ser incompatibles con las obligaciones que corresponden a los Estados Unidos en virtud de las siguientes disposiciones de los acuerdos abarcados:

- el párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994, porque, con respecto a los derechos de aduana y cargas de cualquier clase impuestos a las importaciones, o en relación con ellas, y con respecto a todos los reglamentos y formalidades relativos a las importaciones, los Estados Unidos no conceden determinadas ventajas, favores, privilegios o inmunidades concedidos por los Estados Unidos a productos originarios de determinados otros países inmediata e

<sup>20</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 108, páginas 25849-25855, 5 de junio de 2018.

<sup>21</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 171, páginas 45019-45023, 4 de septiembre de 2018.

<sup>22</sup>

[https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the\\_effect\\_of\\_imports\\_of\\_aluminum\\_on\\_the\\_national\\_security\\_-\\_with\\_redactions\\_-\\_20180117.pdf](https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_aluminum_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180117.pdf).

<sup>23</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 53, páginas 12106-12112, 19 de marzo de 2018.

<sup>24</sup> *Federal Register*, volumen 83, Nº 176, páginas 46026-46065, 11 de septiembre de 2018.

incondicionalmente a los productos similares originarios de los territorios de todos los demás Miembros;

- los párrafos 1 a) y 1 b) del artículo II del GATT de 1994, porque mediante las medidas los Estados Unidos no conceden al comercio de la mayoría de los demás Miembros de la OMC, entre ellos la Federación de Rusia, un trato no menos favorable que el previsto en la parte apropiada de la Lista de concesiones y compromisos de los Estados Unidos anexa al GATT de 1994. No eximen a los productos en cuestión importados de la mayoría de los demás Miembros, entre ellos la Federación de Rusia, de los derechos de aduana propiamente dichos ni de todos los demás derechos o cargas de cualquier clase aplicados a la importación o con motivo de esta que exceden de los fijados en la Lista de concesiones y compromisos de los Estados Unidos anexa al GATT de 1994;
- el párrafo 3 a) del artículo X del GATT de 1994, porque los Estados Unidos no han aplicado de manera uniforme, imparcial y razonable sus leyes, reglamentos, decisiones judiciales y disposiciones administrativas en relación con las medidas en litigio;
- el párrafo 1 del artículo XI del GATT de 1994, porque los Estados Unidos han introducido -aparte de los derechos de aduana, impuestos u otras cargas- restricciones a la importación de productos del territorio de otros Miembros aplicadas mediante contingentes;
- el párrafo 1 a) del artículo XIX del GATT de 1994, porque los Estados Unidos han suspendido concesiones arancelarias sin que las importaciones de los productos en cuestión en el territorio de los Estados Unidos hayan aumentado en tal cantidad y se realicen en condiciones tales que causen o amenacen causar un daño grave a los productores nacionales de los Estados Unidos de productos similares o directamente competidores, como consecuencia de la evolución imprevista de las circunstancias y por efecto de las obligaciones contraídas en virtud del GATT de 1994;
- el párrafo 2 del artículo XIX del GATT de 1994, porque los Estados Unidos no notificaron por escrito a la OMC con la mayor anticipación posible y no facilitaron a la OMC, ni a los Miembros de la OMC que tienen un interés sustancial como exportadores de los productos de que se trata, la oportunidad de examinar con ellos las medidas que se proponían adoptar;
- el párrafo 1 del artículo 2 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos aplican medidas de salvaguardia a los productos en cuestión sin haber determinado previamente, con arreglo a las disposiciones subsiguientes del Acuerdo sobre Salvaguardias, que las importaciones de esos productos en su territorio hayan aumentado en tal cantidad, en términos absolutos o en relación con la producción nacional, y se realicen en condiciones tales que causan o amenazan causar un daño grave a la rama de producción nacional que produce productos similares o directamente competidores;
- el párrafo 2 del artículo 2 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos no aplican las medidas de salvaguardia a los productos importados independientemente de la fuente de donde proceden;
- el párrafo 1 del artículo 3 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos aplican medidas de salvaguardia a los productos en cuestión sin haber realizado previamente la debida investigación y sin haber publicado un informe en el que se enuncien sus constataciones y sus conclusiones fundamentadas sobre todas las cuestiones pertinentes de hecho y de derecho;
- el párrafo 1 del artículo 4 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos no han determinado debidamente que exista daño grave, o amenaza de daño grave, a una rama de producción nacional;
- el párrafo 2 del artículo 4 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos no han evaluado debidamente todos los factores pertinentes que tienen relación con la situación de la rama de producción nacional; no han demostrado la existencia de una

relación de causalidad entre el aumento de las importaciones y el daño grave o la amenaza de daño grave, entre otras cosas al no atribuir el daño causado por otros factores distintos del aumento de las importaciones; y no han publicado un análisis detallado y una demostración de sus conclusiones;

- el párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos aplican medidas de salvaguardia más allá de la medida necesaria para prevenir o reparar el daño grave y facilitar el reajuste;
- el artículo 7 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos aplican medidas de salvaguardia sin prever su aplicación únicamente durante el período necesario para prevenir o reparar el daño grave y facilitar el reajuste, sin limitación a cuatro años y sin prever la liberalización progresiva a intervalos regulares;
- el párrafo 1 del artículo 8 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos no han procurado mantener un nivel de concesiones y otras obligaciones sustancialmente equivalente al existente en virtud del GATT de 1994 entre ellos y los Miembros exportadores;
- el párrafo 1 a) del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos han adoptado medidas de urgencia sobre la importación de productos determinados a tenor de lo dispuesto en el artículo XIX del GATT de 1994 sin que tales medidas sean conformes a las disposiciones de dicho artículo aplicadas de conformidad con el Acuerdo sobre Salvaguardias;
- el párrafo 1 b) del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos, mediante la aplicación de las medidas en litigio, han tratado de adoptar, han adoptado o han mantenido limitaciones voluntarias de las exportaciones, acuerdos de comercialización ordenada u otras medidas similares respecto de las exportaciones o las importaciones;
- los párrafos 1, 2 y 3 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, porque los Estados Unidos no han cumplido ninguna de las obligaciones en materia de notificación y consultas establecidas en dichas disposiciones; y
- el párrafo 1 del artículo I, los párrafos 1 a) y 1 b) del artículo II, el párrafo 3 a) del artículo X y el párrafo 1 del artículo XI del GATT de 1994, como consecuencia de cada una de las incompatibilidades indicadas *supra* con las disposiciones del artículo XIX del GATT de 1994 y el Acuerdo sobre Salvaguardias.

Las medidas de los Estados Unidos descritas *supra* parecen anular o menoscabar las ventajas resultantes para la Federación de Rusia directa o indirectamente de los acuerdos invocados.

Por consiguiente, la Federación de Rusia solicita, de conformidad con el párrafo 7 del artículo 4 y el artículo 6 del ESD, el artículo XXIII del GATT de 1994 y el artículo 14 del Acuerdo sobre Salvaguardias, que el Órgano de Solución de Diferencias ("OSD") establezca un grupo especial para que examine el asunto, con el mandato uniforme previsto en el párrafo 1 del artículo 7 del ESD.

La Federación de Rusia ruega que la presente solicitud se incluya en el orden del día de la reunión del OSD que se celebrará el 29 de octubre de 2018.

---